Lösungen zu Übungszettel 37

(Version 1)

Übersetzung.

- 1. Der seines Goldes beraubte Händler ist nach Hause geflohen. (Würtlich)
- 2. Ich sah die Gespenster der Soldaten, die im Krieg getötet worden waren. (Relativsatz)
- 3. Die Besiegten (Substantivierung) haben, nachdem sie in die Sklaverei verkauft worden waren, (Adverbialsatz) bei den Siegern gelebt.
- 4. Die Getöteten sind nicht in die Heimat zurückgekehrt. (Substantivierung)

Aktiv- und Passiv.

1. Equum veterem spectavi. Ich habe das alte Pferd betrachtet. Equus vetus a me spectatus est.

2. Villam amici intras.

Du betrittst das Landhaus des Freundes.

Villa amici a te intratur.

Das Landhaus des Freundes wird von dir betreten.

3. Asinum cum frumento onerabimus.

Wir werden den Esel mit Getreide beladen.

Asinus a nobis cum frumento onerabitur.

Der Esel wird von uns mit Getreide beladen werden.

4. Templa Romana visitabatis.

Ihr besuchtet römische Tempel.

Templa Romana a vobis visitabantur.

Romische Tempel wurden von euch besucht.

5. Bestiae me noctu offendent.

Die wilden Tiere werden mich nachts angreifen.

Noctu a bestiis offendar.

Ich werde nachts von den wilden Tieren angegriffen.